

谈爱好 Tán àihào

北京的一个星期五下午，黄朋和朱莉娅在一家咖啡厅等朱莉娅的朋友李林。他们预约了下午三点半在咖啡厅见面。李林四点一刻还没来。她找不到咖啡厅吗？

朱莉娅：啊，李林来了。你看得见她吗？

黄朋：这我不知道。我们没见过面。她是那个好看的姑娘还是那个不好看的姑娘？

朱莉娅：当然是那个好看的姑娘。

李林：不好意思，我来晚了。对不起。下班以后，我去练武术。练完了以后路上堵车，我怕迟到了。

朱莉娅：没事！请坐，请坐！我现在给你们介绍一下。黄朋，这是我的好朋友，李林。李林，这是我男朋友，黄朋。

李林：（笑了）啊，你就是黄朋！认识你我很高兴！

黄朋：遇见你我也很高兴！你练武术吗？

李林：对，我的爱好之一就是练武术。我也喜欢打太极拳。我常常跟朱莉娅一起打太极拳。你有什么爱好？

朱莉娅：除了打保龄球以外，黄朋别的爱好都没有。

黄朋：废话！我当然有很多爱好。我除了保龄球以外，还喜欢听音乐，看足球比赛，看电影等等。

李林：我也喜欢听音乐，可是我看不懂足球比赛。

朱莉娅：可是你喜欢唱歌，对不对？

李林：对啊，我最喜欢的爱好就是唱歌。朱莉娅，除了喜欢打太极拳以外，你还有什么爱好？

朱莉娅：除了打太极拳以外，我还喜欢听音乐，看电影，看书，去旅行。

*Běijīng de yí ge xīngqīwǔ xiàwǔ, Huáng Péng hé Zhūlià zài yí jiā kāfēitīng děng Zhūlià de péngyou
Lǐ Lín. Tāmen yùyuē le xiàwǔ sān diǎn bàn zài kāfēitīng jiànmiàn. Lǐ Lín sì diǎn yí kè hái méi lái. Tā
zhǎo-bu-dào kāfēitīng ma?*

Zhūliya: A, Lǐ Lín lái le. Nǐ kàn-de-jiàn tā ma?

Huáng Péng: Zhè wǒ bù zhīdao. Wǒmen méi jiànguo miàn. Tā shì nèi ge hǎokàn de gūniang háishi nèi ge bù hǎokàn de gūniang?

Zhūliya: Dāngrán shì nèi ge hǎokàn de gūniang.

Lǐ Lín: Bù hǎoyìsi, wǒ lái le. Duìbuqǐ. Xiàbān yǐhòu, wǒ qù liàn wǔshù. Liànwán le yǐhòu lù shàng dǔchē, wǒ pà wǒ chīdào le.

Zhūliya: Méi shì! Qǐng zuò, qǐng zuò! Wǒ xiànzài gěi nǐmen jièshào yíxià. Huáng Péng, zhè shì wǒ de hǎo péngyou, Lǐ Lín. Lǐ Lín, zhè shì wǒ nán péngyou, Huáng Péng.

Lǐ Lín: (xiào le) A, nǐ jiù shì Huáng Péng! Rènshi nǐ wǒ hěn gāoxìng!

Huáng Péng: Yùjiàn nǐ wǒ yě hěn gāoxìng! Nǐ liàn wǔshù ma?

Lǐ Lín: Duì, wǒ de àihào zhīyī jiù shì liàn wǔshù. Wǒ yě xǐhuan dǎ tàijíquán. Wǒ chángcháng gēn Zhūliya yìqǐ dǎ tàijíquán. Nǐ yǒu shénme àihào?

Zhūliya: Chule dǎ bǎolínqiú yǐwài, Huáng Péng bié de àihào dōu méi yǒu.

Huáng Péng: Fèihuà! Wǒ dāngrán yǒu hěn duō àihào. Wǒ chule dǎ bǎolínqiú yǐwài, hái xǐhuan tīng yīnyuè, kàn zúqiú bǐsài, kàn diànyǐng děng děng.

Lǐ Lín: Wǒ yě xǐhuan tīng yīnyuè, kěshì wǒ kàn-bu-dǒng zúqiú bǐsài.

Zhūliya: Kěshì nǐ xǐhuan chànggē, duì bu duì?

Lǐ Lín: Duì a, wǒ zuì xǐhuan de àihào jiù shì chànggē. Zhūliya, chule xǐhuan dǎ tàijíquán yǐwài, nǐ hái yǒu shénme àihào?

Zhūliya: Chule dǎ tàijíquán yǐwài, wǒ hái xǐhuan tīng yīnyuè, kàn diànyǐng, kànshū, qù lǚxíng.

(400 个字)

谈爱好 Tán àihào

Gloser

1. tán	谈	at snakke
2. àihào	爱好	hobby
3. jiā	家	et måleord
4. kāfēitīng	咖啡厅	café
5. Lǐ Lín	李林	et navn
6. jiànmiàn	见面	at mødes
7. kè (zhōng)	刻(钟)	et kvarter
8. zhǎo-bu-dào	找不到	ikke kunne finde
9. gūniang	姑娘	pige
10. bù hǎo yìsi	不好意思	føle sig pinlig berørt/blive flov
11. liàn	练	at træne/øve
12. wǔshù	武术	kampsport
13. wán	完	færdig
14. chí dào le	迟到了	komme for sent
15. zhīyī	之一	en af
16. dǎ tàijíquán	打太极拳	dyrke <i>taijiquan</i>
17. chúle...yǐwài, dōu...	除了...以外, 都...	bortset fra..., så....
18. dǎ	打	at spille (med hænderne)/slå
19. bǎolíngqiú	保龄球	bowling
20. fèihuà	废话	sludder

21. chúle...yǐwài, hái/yě...	除了...以外, 还/也...	foruden..., så også...
22. yīnyuè	音乐	musik
23. zúqiú (bǐsài)	足球 (比赛)	fodbold(kamp)
24. kàn diànyǐng	看电影	se film
25. kàn-bu-dǒng	看不懂	ikke kunne forstå (det som man ser)